

大漢公報

中華民國二十一年九月廿八號

孔子誕辰四千八百八拾貳年

農曆歲次辛未年八月十七

星期一

中國人民須速奮起

中國人民有國家觀念。無國家觀念。利害打算。輒不能出乎一家。國事敗壞。此爲一因。東北在日俄之間。國際衝突。隨時發生。歐美人士。咸以東方之(巴爾幹)目之。年來學者通人。研究調查。著書報告。不知耗若干金錢。費幾許光陰。其注意滿洲問題之程度。直令中國人民羞慚至於無地自容。更言日本。日本朝野人士。競以大陸政策相號召。組織會社。派遣專員。搜集探訪。凡滿洲之山川。險阻。民情。物產。無不詳細記載。製爲報告。俾爲他日逐步深入之準備。返觀中國。四萬萬人中能識字讀者有幾哉。能識字讀者。而又具有國家思想者有幾哉。具有國家思想。而知東北問題之重要者有幾哉。東北問題之重要。而肯實地工作。設法解決者。又有幾哉。嗚呼。中國人民。智識程度。如此低下。對於邊事。如此冷淡。無感乎日人得寸進尺。橫行無忌。其心目中直不認東北爲中國之領土。時至今日。滿洲淪陷。南滿全境。自長春以至營口。自安東以至新民。縱橫拾餘萬方里之地。已被日軍佔盡。查滿洲爲遼寧之省會。今已在日人手中。營口爲遼河流域之唯一口岸。今亦被日軍佔盡。南滿命脈。全爲日本所操。我我。千萬萬滿洲人民。淪爲異族之奴隸。不特此也。南滿既失。則北滿孤懸域外。其未失與已失等。滿洲盡撤。堂堂空虛。外族侵略。國亡無日。然壹部分中國人民猶曰。吾非南滿人。南滿雖失。夫與我何干。嗚呼。中國人民。國家觀念薄弱。至於此等地步。是爲怪有今日之慘禍耶。

實質言之。今日之事。爲中國人民放棄邊務之結果。中國人民當視此次禍變。爲絕大之教訓。夙夜淬礪。埋首工作。以拾年生聚。拾年教訓之精神。爲復仇雪恥之準備。而其入手之方。則爲擴大宣傳。喚起羣衆。使知強隣之兇暴。國勢之岌岌。凡

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

▲華客注意
新設(特別等)客位
自八月八號由城埠開往遠東之總統全李端號起一概本公司船設有(特別等)客位此等客位與頭等客位大同小異具向船外之客房有美麗之客廳吸煙室剪髮所船面散步處及其他頭等位所享之各權利由城埠或雲同上海船費壹百八十三元回香港船費一百九十八元華客光顧極表歡迎

企李端總統 十月三日開
他輔總統 十月十七日開
者化慎總統 十月廿一開
勿地慎總統 十一月十四開

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙

瑞呈馬昌同利代理埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

Mar June
295 Pender St. E.,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠寄定閱恕不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

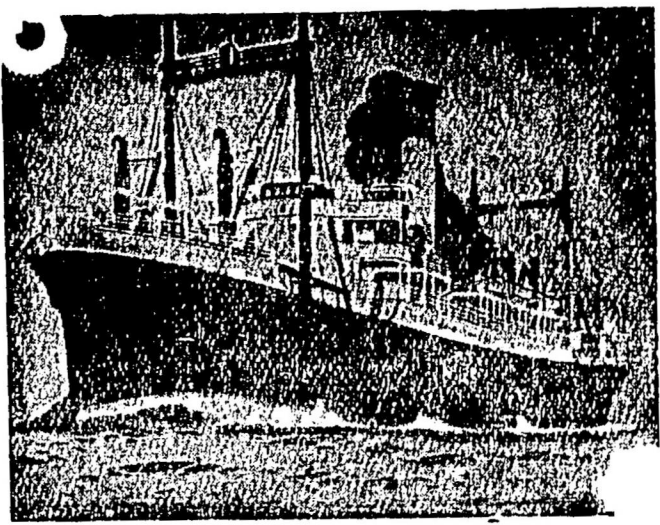
馬心喜即馬駿經辦退代理藍煙通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費僑胞光顧請到均安棧面商或直函
商便安

中國憲政黨總部通電

中國憲政黨。昨(二十)日由天津發來致美洲
僑各團體各報館電。茲照錄如左
日寇瀋陽。奉吉全陷。誰人召寇。罪在黨
府。聯俄容共。擅易國徽。顛覆共和。壹
黨專政。頻年內戰。遂釀天災。百兆飢民

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
九月八號
拾月六號
十一月三號
十二月一號
十二月九號
船費大船五十五元
布地羅士
益地羅士
千地羅士
布地羅士
千地羅士
到雲域埠
八月十八號
九月十五號
十月十三號
十一月十號
十二月八號
船期印便
函索即奉

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529/2 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

行銀路寶

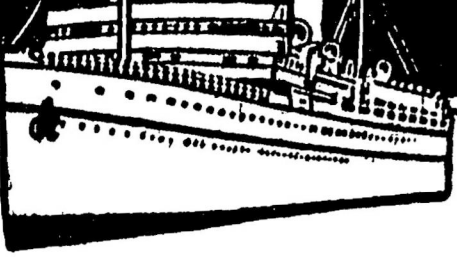
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不
論存款借貸與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨城多利錫崗喇士街及滿
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言
語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧
也
加拿大寶路銀行披露

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養家上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后八月廿九日
坎拿大九月十二日
俄國皇后九月廿六日
日本皇后十月拾日
亞洲皇后拾月廿四日
坎拿大十一月七日
俄國皇后十二月十一日

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

「話電」
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點三至士
點九至七點五至三下午下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 318
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

本館特電

。同聲憤慨。人心離散。瓦解土崩。日寇乘之。恣其殘暴。國亡在即。言之痛心。事急至此。救亡一途。非撤銷治。不能挽回人心。非實行民權。不能振作士氣。非重振國威。不能表示民主。人心不固。士氣不振。民主國體不恢復。不能合力對外。請各團體。致電主張。通電號召。重樹五色國旗。團結五族人民。整齊對外。步伐。政府如不覺悟。則先倒政府。再倒日寇。黨府如肯服從民意。則其既往之罪。擁護之對外作戰。與民更始。全國同心。誓拒日寇。除現有之兵百萬外。全國壯丁。尚有萬萬。全體動員。決一死戰。豈月不勝。持之一年。一不勝。持之二年。用杜勒斯時英之精神。不患日寇不戰。日寇區區二島。財力有限。官戰之後。經濟絕交。持之三年。日寇內亂。必起。日寇器械雖利。兵力不能分佈。我國地大人衆。東三省戰敗。則退直魯。沿海戰敗。則退中原。有一千萬人決死。可殺日寇二百萬。有百萬萬人決死。可殺日寇二千萬。寧願全國化為灰燼。不肯低首學於倭奴。雖敗猶榮。雖死亦壯。否則。無氣可爭。死而面以見祖宗。生而面以對妻子。七尺之軀。淪爲禽獸。雖財百萬。亦等泥沙。我國民皆爲血氣之倫。未必無恥至此。擁護奉告。伏祈垂察。中國憲政黨總部叩。號。

重要電報

上海各界 因倭寇強佔東三省。於九月廿五日。大集會。到會者拾餘萬人。羣情憤激。各人皆大聲疾呼。責王正廷外交失敗。必要懲戒。又責張學良及滿洲當局。不盡守土地責任。俄國政府曾發宣言。指謫國際聯盟會。及美國政府。謂日本以武力侵奪中國東三省。如此橫暴。乃袖手旁觀。不加干涉。但日本在俄隣近強搶中國土地。俄國不能無關於心云。倭寇拘禁臧式毅。迫之簽約。承認奉軍先毀南滿路。臧式毅寧死不簽。絕食抵抗。國際聯盟會袒護倭寇。不允中國所請。派員往東三省調查。今晨接駐港訪員來電。粵議和事。現相持不下。粵府各委員。多主和。惟汪精衛則極力反對。古應芬、陳濟棠、孫科等。已決定進行不理會之。粵府各委員。於九月廿五日。在樞密會議。古應芬極力勸汪精衛。先拒日。後倒蔣。汪則堅持先倒蔣。後拒日。李宗仁出而調停。謂請張繼、陳銘樞、蔡元培、到粵商量。廣州各校學生。於九月廿五日舉行大巡遊排日。

王正廷被毆 傷勢甚重 南京廿七日電。外交部長王正廷之辦公室。是日爲學生圍入。王氏被毆傷甚重。有垂危之象。學生以短棒及墨水壺毆王之頭。並將其衣服扯破。幸王之隨從趕入室中。將王救出。否則當場殞命。學生此舉。因怨王氏無能運動國際聯盟會干涉日本侵佔東三省事云。東省行政機關遷駐錦州 小張委作相爲關外東北軍統帥 北京廿七日電。駐本處之東三省官長張學良。是日下令將東省省政府機關。由瀋陽移駐錦州。並委吉林省政府主席張作相爲山海關外之東北軍統帥。日賊飛機在哈爾濱示威 北京廿七日電。據外人通訊。日軍飛機近日在哈爾濱空際翱翔示威。但北滿情形尙覺安靜。日賊飛機在哈爾濱示威 北京廿七日電。據外人通訊。日軍飛機近日在哈爾濱空際翱翔示威。但北滿情形尙覺安靜。日賊飛機在哈爾濱示威 北京廿七日電。據外人通訊。日軍飛機近日在哈爾濱空際翱翔示威。但北滿情形尙覺安靜。

九龍之排日潮 日人數名受傷 香港廿八日電。是日九龍華人陸起排日風潮。港政府以情形重大。即調駐港之蘇格蘭軍隊出而彈壓。各兵皆以槍頭刀衝擊暴民。有日人數名被華人擊傷。九龍日人一家六口被戕 備餘幼子幸免 香港廿八日電。近數日來本港與九龍之排日風潮頗熾。港政府飭軍警嚴禁過激之舉。將不自由分說。發憤激擊之。有寄寓九龍之僻靜區內之日人。也夏施氏。其家昨爲暴徒圍入。該日人之妻。與母。暨兒子兩名。及看護婦一名。均遭殺戮。僅餘二歲幼子一名幸免。追英政府之軍警多人馳至。見華人暴徒千名將該日人屋宇拆毀。軍警與暴徒鬥。華人爲英兵用槍頭刺斃者兩名。是夕地方情形甚暗。僅有少暴動發生。日貨堆在街中。被衆用火焚燬。當衆情最憤激時。有住在僻靜街道之日人多名。爲華人毆傷。須入醫院調治。港中所有日人商店。幾乎盡被毀拆。日僑隱居於學校內。以避華中無日人可擊。紛紛向售日貨之華商店攻擊。將此等商店多間拆毀。華人住戶將平日所購日製之家具或器皿紛紛出街外。有等街道此項日貨堆積如山。政府當局以其阻礙街道。而又難將之遷移。遂先用汽機壓碎之。使垃圾夫容易將之挑運。警差對付暴徒組織家。頗感困難。蓋彼等利用兒童爲先鋒隊。先行擲石。然後舉行示威運動。有兒童一名。被警察槍斃。法庭將之嚴懲。以儆效尤。港中當軸。深疑此次暴動。爲共產黨人從中主動。有等日人商店。已於先數日閉門。其本閉鎖門戶者。均遭拆毀。是次暴動合計斃命者九名。蘇俄報章之不平鳴 莫斯科廿七日電。蘇俄政府機關意圖士提

名聞百粵的仁德堂藥酒在秘書酒房發行

(酒體活鳳虎龍) (酒藥蛇三風追)

▲酒力濃猛 酒力八拾五度以上。其猛力超過正庄五加皮。

▲酒味香醇 入口甜美醇香。非純辣可比。爲任何國產藥酒所不及。

▲功力鴻雄 以烏脚煖胃調營。益氣養血。以金錢豹補腎滋腎。周精助陽。以蛇去風去濕。壯筋活絡。配以上等藥材。誠爲最佳補品。

◎龍虎鳳活體酒每罇銀壹元五

◎追風三蛇藥酒每罇銀壹元五

▲酒力濃極 酒力超過八十五度。猛力遠勝正庄五加皮。

▲酒味香醇 入口甜美。芬芳醇郁。遠非純辣可比。

▲功力宏偉 以生鮮三蛇爲主藥。配以上等藥材。爲舒筋活絡。除痰去濕。爲培補。省城仁和堂出品之藥酒。久矣名聞百粵。譽滿全球。今特書省皇家酒房。應我華僑之所需。特大批辦來。分佈於各埠酒房發行。小號爲酬答華僑雅愛起見。特製「力猛味醇」之龍虎鳳活體酒。追風三蛇酒。提前寄來發行。僑胞賜顧。請移玉到皇家酒房購取爲盼。

廣州市仁和堂謹啓

市達但公建司大平賣傢私

號〇九〇壹街護蘭加

友華迎歡價減別特

淨身木櫈

用雜木堅固構造自然木色光身不油

特價每張 壹元貳毛 五仙

花絨椅

本公司自製此等椅用美麗桃木蓋以絨氈花絨木數樣可擇每張十四元九毛五

Standard Furniture Co. Ltd. 1090 Granville St. Vancouver B. C.

自由車局買賣及換車

本局代 貴客買客車及貨車之扣佣如下

二百五十元以上者 扣佣廿五元

二百五十元以下者 扣佣廿元

五百零壹元以上者 扣佣卅五元

五百零壹元以下者 扣佣卅元

各車放在本局代賣每星期扣佣銀壹元

THE MOTOR BUREAU 2205 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

精電版 全埠最平

卡城僑校停止遊埠勸銷專員 售券佈告

因馬智惠僑校勸銷專員行騙 本校前日爲便利各埠僑胞購券起見。特派遊埠勸銷專員往各埠向僑胞勸銷獎券。原是法良意美。乃自自省啟後。埠僑胞揭破棍徒馬智惠售券行騙之舉。本校即通函各埠及登告白請僑胞慎防之。近又接沙省參事。舉案。切市。羅華永等埠僑胞函告。該棍徒又冒名馬智惠。非之。在森永埠竟冒認本校遊埠勸銷專員周君。查本校前曾派周君往卑詩省。如笠巴市。溫哥華。及亞省西南各埠。他已回卡城十餘天。並無往沙省售券事。今本校以該棍徒胆敢冒名騙錢。乃不得已特令所有遊埠勸銷專員暫時停止往各埠售券。待他日該棍徒歸案懲辦之後。再令專員出發。如各埠僑胞熱心教育。協助本校。請直接寄來本校或向各埠代理處購取。以免爲棍徒所騙。現本校特別聲明。如有人冒本。校名義遊埠售券。及其券碼在 16000 以上者皆是棍徒偽券。特此佈告。

◎駐雲全坎李氏總公所開辦預告

本總公所謹擇十月十一日舉行開辦典禮。預期統請各埠 李氏 分所 貴臨助慶指示一切曷勝榮幸

Lee's Association 177A. Pender St. E. Vancouver B. C. 恭辭匾額

●中華商會集議拒日種種

本埠中華商會。於昨星期六晚集議。全場通過。抵制日貨。實行與倭經濟絕交。決定各商店以後不辦日貨。日前已定者亦即去電取消。而五洲藥房。取消定貨之電文。更詳言其理由。又議決通函各埠華商。同樣進行。並電盟會中國出席代表。據理力爭。司徒公推代表關崇頤、李照礪、馬恒兆、司徒國、朱廣偉五人。前往域城。集各華商。照樣開會。茲各代表今朝回埠報告。亦得域埠各華商大表同情。同樣通過絕交。一致抵制日貨。與之經濟絕交。可見各華商之熱心愛國矣。

孔教月刊社主任鄭玉葵女士。於昨星期六日。由舍路抵埠。聞此行係宣揚孔教。並爲東方文化書局招股。想我僑胞向來熱心聖道。對於宣傳孔教。發揚祖國文化等事。皆有熱烈之贊助。諒將來招股成績。必大有可觀也。

●北京酒樓實行拒日之可嘉
本埠片打街北京酒樓。係各熱心愛國華商
所開設者也。各種菜色。味美價廉。侍女
殷勤招待。久爲僑胞所稱許。前兩星期。
曾聘有日侍女壹名。先交上期百元。近以
倭寇橫暴。強侵我國土地。慘戮我國人民。
遂自動將該日女即日辭去。聞犧牲約數
十元。可謂實行拒日矣。

●邦人犯藏烟被拘
住片打街東貳九一號華人李清英(譯音)。
於上星期六晚。被市暗差却氏。及撈連慎
氏。拘拿。控以藏鴉片烟案。

●運乳牛往中國
本埠之寶牛公司。現報告又接有定購單。使運五拾頭之亞路西亞種牛往香港。此外每月又運好路市頂種牛十頭往售。可見本實之乳牛。在中國之銷流已日加發展。且已日臻去大不列顛。及荷蘭在香港之銷場。其故是因本省之乳牛。爲世界最上等者。日輸運之程途。又比英、荷、兩國較近云。

黃江夏總堂附設之文雅學校。開辦以來。成績卓著。久爲僑界稱許。現由祖國聘來之新教員黃星甫君。昨廿七日乘日本皇后船抵埔。查黃星甫君。學問高尚。才德兼優。對於教育極有經驗。將來造福于僑界女子。誠非淺解。

●華足球隊與西人比賽情形
華學生體育會足球隊。上星期六日下午。

●**售賭案被罰**
華人查利周(譯音)。上星期六日。被拘控售賭票案。今朝提審。被告自認有罪。由法官芬利氏。判決罰款五十元。

●**詩晏亞火車抵埔時刻有些更改**
詩晏亞鐵路公司消息。自星期日始。詩晏亞火車第壹號抵埔之時刻。將由朝七點五十分。改至七點半鐘。第二號火車離埔之時刻。將由晚十點四十五分。改至九點五十分。

●中華會館抗日大會情形
中華會館昨日假座哥林比街大舞台戲院。開全僑抗日演講大會。到者非常踴躍。首由徐如悅宣布開會理由。繼請領事周熙岐。與及各代表如李給珉、劉孔正、胡壽、林

善同等說演，後並組立抗日委員會，以進行拒日工作。惟當演講將終時，各參加聽講者，見台上掛有青大日滿地紅旗，羣衆鼓噪，以爲此次開會，係合全體以拒日。非一黨之事，不應懸此。應即扯下。遂有數拾僑胞蜂擁而上，將之撕去云。

星期終會議：討論及「黃禍」之將至。據壹丁不兒厄京大學教授卡魯氏稱：華人現已取和平移居之策：日漸佔充太平洋附近無量之地方。此事比中國之內戰尤爲重要。蓋示明中國人爲世界上最易改作之民族。在無論何地生產發展，大有全地球中國人之實現於將來云。

●築路掘出巨人骸骨
城埠廿八日電。本省之人類學家。及古物學家。現時對於築路工人。在溫寧埠掘出之骸骨。極爲注意研究。據報告築路工人。方築由溫寧達錦祿之自由車公路。離溫寧埠四英里。掘出男子骸骨壹副。長度六尺八寸。頭壳又比紅人者大異。深信爲紅人來美洲時之古民族。現代之紅人。有古

◎打字機修理所

打字機出賃最合學生用每月租銀三元本所專修理各種打字機兼有字機墨帶、漏底紙 (Carbon Paper) 及字機出賣均取價從廉 電話 5941
Typewriter Service, Standard Bank Bldg.

◎承受廣告

啟者金化街三百五拾貳號永茂原日係葉盛盛

西堂九世壹年九月廿五日 安盛堂謹啟
 此佈告
 點鐘在太舖交易如日前有會項各等數目夥
 與承頂人無涉倘各顧客有欠到永茂之賬項
 懇早日惠來而安盛堂葉盛有催討簽收權特
 此佈告
 西堂九世壹年九月廿五日 安盛堂謹啟

●英科學聯會討論黃禍

廿八日電。英國科學進

際會議。討論及「黃禍」之將至。據壹兄厄京大學教授卡魯氏稱。華人現已不計移居之策。日漸佔充太平洋附近無地方。此事比中國之內戰尤爲重要。明明中國人爲世界上最易改作之民族。無論何地生產發展。大有全地球中國實現於將來云云。

●築路掘出巨人骸骨
廿八日電。本省之人類學家。及古物
骨。現時對於築路工人。在溫寧埠掘出
骨。極爲注意研究。據報告築路工人
築由溫寧達錦祿之自由車公路。離溫
西英里。掘出男子骸骨壹副。長度六
寸。頭壳又比紅人者大異。深信爲紅
美洲時之古民族。現代之紅人。有古

◎打字機修理所

機出賃最合學生用每月租銀三元本所
理各種打字機兼有字機墨帶、漏底紙
(Carbon Paper) 及字機出賣均取價從
電話 5341
Pewittier Service. Standard Bank Bldg.

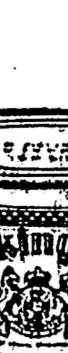
所佔之股份項與安盛堂承受下午於
號交與新人管業決于十月八號下午
在該股份者請早日理妥自交易之後
頂人無涉倘各顧客有欠到永茂之賬項
日惠來而安盛堂葉盛有催討簽收權特
告

本公司創立將有四十年凡大小喪事
均辦理妥當周至地址雲埠佐治街西
二零四九號、電話德既利時三三、更有支
店在北雲高華及跑和利花 Powell River
Center & Hanna Ltd., 1049 W. Georgia St. Vancouver, B. C.

啟者弟僑寓巴拿馬多年前創設其豐號向蒙各僑紳與各仲光顧銘感實深茲因年老且倦遊思歸是以將本號生意盤定於九月某號乘俄國皇后歸里前各親友昆仲所寄貯件箱等在本店未取者于祈早日到來本店取回若遲恐有失以自誤特此布告

外以財自詭索世作佳
 (北堅) 咸威 咸威 新收成之幼絲烟以捲烟
 仔用味純及涼喉小心揀選精良烟葉
 製造半磅庄則用密氣罐裝載尤爲得
 法也

 包庄一毛



二毛五、二毛
及半磅庄

啟者鄙人此次留加數年倦遊思歸幸籌備舟費準于本月六號乘皇后輪啟行返里叨蒙列位叔侄兄弟姆嫂暨朋友伯叔親誼等賜以盛筵贈以珍品感謝不勝奈因船期促迫連壹一匯門叩別抱殊殊深謹勸數言于報章聊表謝忱伏列位旅祺多福

◎ 強智字林和族里 謝

◎ 紀念預告

啓者本總堂于十月十日舉行九週年

念並慶祝國慶大典屆時統請
各分堂暨諸昆仲貴臨指導不勝
雲山總公所

雲山分公所
翹企
Wong Kung Har Tong
123A Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
雲山
加拿大黃江夏總堂同人鞠躬
◎車釐役致公堂啓事
啟者本堂郵局信箱號數向係552今更改爲552特此佈告

後凡我洪門機關若有函件見賜者懇照 55 付來可接收
誤矣此佈

◎◎◎
心田公司
大減價請看告白
(頁六第)

白濁藥
長景憲醫生告白
在
拾頁

加蘭護夾佐治街
 塔慎比公司

遺物收昆

Bay Conn

WED 27 MAY 1978

Minneapolis, Calgary, Idaho

樓下平沽處


Hudson's Bay
INCORPORATED
 Sole Dealers at Singapore, Penang, Malacca
 華友光顧
 質料優
 價格廉
 工作巧
 無任歡迎

◎羅灣鄉覓地安葬暴露骸骨
捐款名列

李量希五拾元
江門生昌 李聖意 李聖焜 林立晴 李宏聖 每捐拾元

世壯不望

陳永振	戴安懿	江門益豐	陳續修	每五元
陳永勝	許甘泉	阮講培	江門仁和	林立理
陳永合	張偉南	馮液泉	江門廣恆昌	鍾兆元
陳永發	李晃希	各二元	張謙和	梁心俊
陳永興	李賢榮	李賢鉅	梁心俊	每叁元
陳永成	陳遠南	陳典滋	江門允信	陳象瀚
陳永春	江門成昌	陳雅典	江門允信	陳象瀚
陳永春	江門成昌	陳雅典	江門允信	陳象瀚

李聖曾拾元	林善休	黃鴻源	趙祥	李學英
李聖亮	譚桃	李其信	各五元	
趙志鋒	各壹元	以上俱捐毫銀	李時福二毛	陳寶梅
陳傳雄	陳炳	林保記	陳寶梅	蘇永安

李林	林舉寬	何聖欽	林聖保	廣和元	葉隆鑑	劉孔熾	李希聘
新發元	林舉榮	劉世禱	李希從	林暢	陳昌	鄧文傑	李聖細
李達	林德達	鄧乾乾	李聖麟	阮暖	鄧棠	陳典新	李希裕
永興元	水利元	顯明富	李希華	李炳勻	鍾潤	李寶福	李紅
鄭慶坤	廣生元	崔成林	林德鉅	李希益	李吉	李希榮	李美貴
廣豐元	林朝	李朝	李希桂	李希棋	李學建	振興	吳仕
						李聖翹	各三元

無
瑞生元 以上俱捐金銀 三益元 餘起人李量希 各壹元
旅江李永安堂增置義地捐款名列
李初熾 捐雙毫銀一拾元
李希瑞 李學達 李杜 李其新 李聖普 李量希
李金銀五元 李希賜 李發聖 各金銀貳元
永利元 廣生元 李休 祈發仁 李達 協勝元
李聖從 李學北 李瑞希 李映希 李錦希 李學芳
各金銀壹元

全舖貨物大減價(一個月)

奇異水藥

凡瘡科初起 用棉花蘸藥 即消腫止痛 功效如神 凡患此症者 請速購用 奇異水藥 功效如神 凡患此症者 請速購用

雲哥華 五洲藥房 總代理

以上貨品分別減價由八折七折六折 至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架 僑胞諸君請速光顧勿失機會

- 北京顧繡 文房筆墨
- 江西瓷器 美術圖畫
- 福州漆器 中西良藥
- 銅器錫器 著名丸散
- 景泰藍器 呂宋香煙
- 象牙雕刻 電燈燭臺
- 珠寶玉石 托力眼鏡
- 歐美鐘鏢 新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

特別減價 大大犧牲 不計本錢

豐樂·高亭·歌林·三大公司各期唱碟 甲種 每個沽銀七毛五 乙種每個三毛五 三個月 元
遠東公司各期唱碟 甲種每個七毛五 乙種 每個五毛 丙種每個二毛五
高華·大中華·興發·三公司唱碟 每個沽 銀二毛五
所有唱碟 減價期內 不包郵費 目錄印便 函索即奉

唱碟賣平貨 展期壹個月 至七月三拾壹日止



以免向隅 祈光顧從速 鑒即止 尚 為數有限贈 以買美價昂 隨贈壹枝惟 相一元以上 一大幫凡影 到精雅鉛筆 顧客起見定 本館為優待



初影相 廿九年 不分日夜 陰雨晴天 攝影一機 無不神傳 社團慶典 宴會華筵 隨時呼影 應命趨前 翻影放大 填色鮮妍 回國相片 依期不延 接裝鏡架 樓下舖面 細街館址 請留意焉 汝安招牌

接整水龍

本號承接修整水龍喉 升裝冷熱水龍電燈白 米火等件自備大車裝 載各樣器具到門修整 為利便并以廉價相 就華友光顧由電話通 知從速應命

電話請至二九二九

207 Pender St. E.

Reat

Phone Sey. 3929

Vancouver, B.C.

住家電話

Fair. 3445Y

比布板文披露

北京酒樓

每日午時開市至晨三時 (電話) 詩磨一三五

MING KAN TOI
co 416 Keefer St Vancouver, B.C.

大減價 今返加國 志在名流 星命價目 每員七收 欲知命運 快來講求 命評貴賤敢並神峯

▲星斷吉凶能參鬼谷 命評貴賤敢並神峯

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓
飛星刻度 四季批評 筆金十圓
星盤八字 逐年批評 筆金八圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓

濟世慈航

花柳聖藥 萬應靈丹 治一切花柳毒症 功效如神 凡患此症者 請速購用 濟世慈航 功效如神 凡患此症者 請速購用

房藥大行生華埠大山金所行總經 KAY SANG HONG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. USA

存心軒曹 (處訊通軒本) C. T. SUN 900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外 救急良方 寄便閱取函來 新內外方 脈跌打刀 傷續筋縛 骨花柳瘰 癰各雜症

◎始創華老舖在粵東番禺馬湖方石
◎外洋總行美國三藩市星街八號
◎第三支店在廣州三藩市星街八號
◎第四支店在廣州三藩市星街八號
◎本軒膏丹丸散藥水藥油藥酒藥丸
◎信用中外馳名但近觀世界潮流到處
◎工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
◎笑能購藥于是本存心軒世之義將目
◎錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
◎減收八折由西歷三月一號起至六月
◎卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
◎勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 二庄三元五 全料十元
◎皮膚疥癩 血濁不消 紅雲血癰 毒伏五經 疔瘡疥癩 癢若虫行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水 每打十二元五
◎養心生血丸 皮膚疥癩 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒 微力擦搽 收效神速 全料五元 小半料二元五

◎回天補腎丸 精神不振 視物帶障 心跳怔忡 四肢凍冷 請服此丸 定必見功 全料五元 小半料二元五

◎牛王消核丸 氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺瀉 常多小便 腰背骨痛 頭暈眼花 體疲欲睡 每瓶二元 全料二元

◎救急白痧散 軟堅消結 勞力過度 癰疽疔毒 寒痰痼疾 服食全料 每瓶二元 全料二元

◎跌打還魂丸 牙痛喉閉 急驚戰慄 氣喘直視 天行時氣 吹鼻灌飲 每瓶二元 全料二元

◎雄軍剿毒丸 跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 魂散魂飛 外敷內服 每瓶二元 全料二元

◎立即止痛丹 花柳聖藥 白濁疳疔 楊梅結毒 癰疽疔毒 服食此丹 一掃而清 每瓶二元 全料二元

◎消宿食化滯片 此丹之精 本軒發明 主治功用 不拘何經 無妨貯備 每瓶二元 全料二元

◎消宿食化滯片 食物不化 嘔腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 消化不良 獨具專門 每瓶二元 全料二元

搜煙通 價銀貳元
修整各種屋蓋樓頂
多年經驗工作

大 好 機 會

域滿 多地 利可 中醫 華院 醫義 院捐 義券 捐頭 券彩 頭壹 彩萬 三式 千千 元元

各醫院爲幫助有病僑胞設想發出有獎義捐○藉籌善款其中當事人員勞心勞力曷勝欽感今本號欲効棉力特將德國生殖靈補片九福百齡機九福乳白魚肝油減價推銷望藉此多銷義捐○庶善款易于籌集所望各埠僑胞慈善爲懷多多光顧它則補助身體貳則望發大財壹大好機會也

德國牛生殖靈補片原價貳元五減沽貳元
限買男女服片各壹盒送義捐○貳條
九福大瓶百齡機原價貳元減沽壹元五
若買貳樽送義捐○壹條小瓶依數推算
九福乳白魚肝油亦獨一補品原價一元
七五減沽壹元貳五若買貳樽送義捐○
一條所送義捐○得影若干係獲○者所
得至推銷法限告自之日起先到者送城
多利○次到者送滿地可○若逢貳條送
城滿○各壹條送三條者感誠滿壹合并
聲明 所有寄費各客自理

廣 訊 通
Ying Chong Lung Co., Ltd.
P. O. Box 1516
547-9-5 Cornerarot St.
Victoria B. C.
Phone C. 3143

域埠英昌隆謹啓

欲為家庭增快樂
欲為自身謀幸福者
朝夕速服 風行海外 名播全球

香港第一家

天壽堂姑嫂丸

服一禮拜立奏奇效

婦部虛弱

無病者常服

治婦女月期不白，肚痛，經閉，不孕，等症。

總發行所 香港德輔道中 門牌一六八號

雲 哥代理處活生藥行

Watsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada



廣東新聞

廣州商務之凋零現象

廣州各行商業 其大部份之情況 多以春夏兩季爲淡月 秋冬兩季爲旺月 而舊曆六七月間 遂爲商場中由淡轉旺之重大樞紐 各於此一兩月中 向外揭入大批現款 以爲發展營業之用 故在此時期 銀業界例有多數長期借款放出 各雜行亦皆向銀號揭借 以資週轉 故舊曆六月 實爲銀根最緊短之時期 金融亦輒受重大影響 惟去月「指舊曆六月」之情況 則大異 銀根既不見於分配之緊短 而廣州全市之造架銀號「按廣州銀號」而廣州全市炒賣 找換 二種 第壹種以付揭爲業 於商場資金之週轉 關係甚大 各行向銀號揭款 均賴該項 第二種 則專事買空賣空 且有多少賭博性質 好友淡友即藉此種銀號以活動 其於金融上有擾亂而無裨益 第三種 則專營錢銀找換者也 一亦放出款項甚少 絕無忙碌之景况 一亦放出款長期放款 向以六月爲最盛 利率亦以此月爲最高 惟是月之一年期款 僅賣九錢（即月息九厘）字號較健之用戶 則八錢已可買得 其利息之低 比之前年之賣至一兩五六錢者 一即月息一分五厘至一兩差之數 可謂遠之又遠矣 就表面觀之 此種現象 似足爲本市銀根充足之表徵 然據記者向商場中調查所得 則其實况 竟大謬不然 實商場中之一大病象也 蓋在商務鼎盛之時 六七月間 各行商人 早已紛紛準備發展秋冬季之營業 故例於此時揭入多數現款 以爲活動之基本 同時即以該款預定或購買種種貨物 故六月以後 無論工商各業 即漸臻興盛 爲百業之壹大轉機 惟近年各行報務 均極凋零 而本年之凋敝程度 較去年尤甚 壹般商人 於飽嘗困苦之餘 遂咸有岌岌不可終日之勢 又以飽經困苦之故 對於今後營業之計畫 竟有茫無措手者 而大多數之心理 則均以暫維現狀 爲不二之法門 有此原故 遂皆不敢向外揭入現款 以免增重利息之担負 此豈來 遂形成今日借款者之稀少 及長期利率之低廉 此實非可喜而爲可悲之現象 而見微知者 亦足見廣州商以衰落之一般矣 不特此也 推而至于佛山陳村石龍各地 其情況亦與廣州相彷彿 蓋商務之不景氣 似已漸成普遍化 初非廣州一隅爲然也

發行關券恐來不及

昨據報載 財部決議二十日開始發行關券一節 茲據財部區秘書諸記者稱 該庫券因種種手續 尚未完竣 且基金保管委員會 雖由廣州市商會及銀業界遴選代表 但須呈黨府核辦 擬從速辦理 但因各體關係 不能不稍事延緩 預計基金保管委員會成立 同時即可發行關券 但其日期 或須在二十號以後云

◎滿地可中華醫院

開彩票籌款佈告

激之至

▲籌辦章程明列

一彩票爲慈善籌款票按照西人格式開

一預備發賣彩票票銀六萬元分壹二二三

四四大彩四名小彩貳百名如中第壹名

得銀壹萬貳千元第貳名七千貳百元

第三名二千八百元第四名貳千四百

元如小彩每得銀三十拾元至將大小得

彩者清支其餘之銀內除籌辦費項外

餘有少多歸爲醫院慈善經費

一至開彩時如實足票額銀六萬元照足

賞格開彩倘賣票過額或不足者加減

照計開彩醫院亦照計所得

一開彩票地址時期在中華會館限是年

十月廿八日下午三點鐘開彩

一開彩票法招集中西人士開大集會監

視當衆將票撈勻用西官四名輪抽影

票明開以昭大公

一每影票壹部共六條每條沽銀壹元如

領票代賣者醫院每部收銀五元代賣

者每部可得酬勞銀壹元但議定領票

代賣至少以取五部或拾部方有代賣

權例當逐次由籌辦處寄銀來取者或

繁手續如欲代賣未有現銀交來者或

由滿城商號介紹亦可交票代賣須逐

次清結及逐次取票所賣出之票尾繳回

然後方能再取代賣

一歡迎各埠僑胞商號代理賣票推廣開

一自開辦賣票隨時所賣之銀彙貯銀行

至開彩完妥時提支頒獎

一凡代賣票者無論本埠與外埠俱由醫

院籌辦處領取或由商號間接亦可每

部收銀五元

一凡賣票人所經賣出者其票尾早日寄

回彙齊開彩勿延自誤

一此彩票得西人善士贊助所以彩票之

格式用西字說明仿照西人開彩規矩

各僑胞知之

一凡中得大彩即由中華醫院打電報告

得彩善士以備前來領彩如道途遙涉

不便來者可由銀行買銀寄

一凡在四名大彩內中得票者每壹元除

扣銀五仙以爲代理賣票人酬勞費

一凡直來醫院買票者如買五部以上每

部收銀五元當作代賣計算倘買不滿

五部者每部亦收銀六元當亦如在代

理處購買同樣

一注意本籌辦處所收到各賣票之款簽

名者財政部陳孔波譚緯文二君凡答

收款函內須於武君中得壹簽名爲標

準若係間接者不在此限

籌辦處主任 正黃良滋 副葉連遇

管理發票財政 正陳孔波 副譚緯文

監督 正李期 副譚起祥

監辦 正李期 副譚起祥

書記 許仁曾 副譚起祥

管理信箱 方文衡

加屬東方遊藝勸銷專員黃良滋陳孔波

西方遊藝勸銷專員葉連遇 李蘊石

(設於通德醫院華中)

Chinese Hospital

P. O. Box 1719 Montreal Que. Can.

中華民國十年六月

滿地可中華醫院啟

減價	廣	濟	堂	天
----	---	---	---	---

全	舖	貨	物	大	減	價	大	平	賣
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

各種送禮香鹼蒲提金子耳環茵陳跌打更加太平特平
 由七月十號起至卅號止諸君光顧請勿失良機

再展期平賣廿天即八月一號至廿號止

舖在片打街門牌叁式號
 喊線矢麼三六二七
 Kwong Chai Tong Co.
 92 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 Phone Sey. 3627

生活行參茸生熟藥行

統辦各國馳名膏丹丸散

大埠趙超常	京都雷鳴春	上海雷允上	香港唐堯齡	廣州梁廣濟	大埠姚樹南	大埠奇生堂	廣州黃灼生	山西廣升遠	上海保和堂	香港瑞昌行	廣州黃慎堂	花旗曹統新
各品種	各品種	正北丸	各品種	各品種	各品種	各品種	妙壯丸	各品種	各品種	各品種	各品種	各品種

上海雷天一救急六神水

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

極樂氏馳名各種花柳藥

上海九福公司百齡機

香港天一製美顏強腎丸

鷓鴣歌林豐架設坐床片

本行發售

總經理

宜相

Watsang Co., Ltd

87 Pender Vancouver B. C. Phone Sey, 15369

各種唱片目錄藥物表印備承索即奉

◎固精益腎丸 每瓶一員五
現沽一員半打五員五

此丸男女合用不寒不燥若服壹樽立刻見功如無功效原銀奉還恭頌介紹名多不能盡錄今將友名刊在傳單兼有秘傳妙藥私取美人相恩藥方祛風逐濕浸酒藥方善用跌打更妙盡註明用法 諸君光顧奉上請莫失良機 招商代理

生 醫 林

臣 棟 林

症雜難奇科眼兒婦柳花醫專

Bar Toa Yen Lem Don Son
86½ Elizabeth St Totonto Ont. Can

製自臣棟林

丸 益 靜 固

處 理 代

雲高華	Gim Lee Yuen Co	源利金
71-77 Pender St. E.	Vancouver B. C.	
域多利	Gin Kee Yet Lee Co	利銘記珍
P. O. Box 1364	Victoria, B. C.	
溫地辟	Man Sang Yuen 168 Pacific Ave	源生萬
Winnipeg, Man, Can.		

專治各症如下

先天不足	後天失調	腎家衰弱
精腎不固	腰膝不舉	夜不安睡
腰膝軟痛	眼花耳鳴	血氣兩虛
交戰不耐	以上諸症	無不應驗

▲包用花柳拔毒丹能瀉百毒

▲男女從愛散每樽四元

▲包理郵費COD不受空函不覆

小便數多
手凍腳冷
陰虛癆咳
大便燥結
夜夢精滑
胃不消化

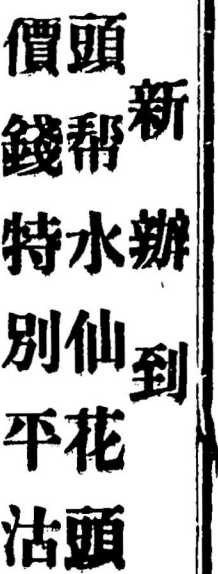
每樽壹元七五
現沽三元

...

諸君欲定購平夾靚國產名花請速惠顧
賜顧小店定選靚貨付上以副雅意焉

醫士容月池先生方脈
內寓

香港 兼存 恒兆 啟
雲埠 司理馬 樞俊 恒璧



請購中華會館有獎義捐券

本會館創設於前清光緒八年為加拿大華僑團體之濫觴其後次第開辦學校及醫院壹以謀僑衆之福利為主旨所以深荷僑胞之贊助茲因重修會館樓宇清繳醫院地稅及改造義地墳塲等事需款孔亟特召集華僑工商各界組織委員會發行有獎義捐券藉籌義款以資舉辦望各界善士踴躍購券同義舉本會館有厚望焉茲將簡章列后

本券因含有慈善性質故定名「有獎義捐券」

每券定價售坎幣壹元

預算籌款貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成為代理賣券人之酬勞費及其他費用

定壹百名有獎

首名獎三千元 一名壹千五百元 二名壹千元 四名四百元 五名三百元 六名至拾名每六拾元 十壹名至五拾名每貳拾五元 五十壹名至壹百名每拾元

所售義捐券無論過額或不足全開影後一律由原額照加照減

開影地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監祝

定本年十月壹日為止截期同月拾五日為開影期

義捐券每六張為壹冊代賣者本會館每冊收銀五元不滿壹冊之零數每張收足壹元惟至少能代賣兩冊以上者方

獎獎義捐券

[illegible]

保

此藥專治一切虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心跳失眠、食慾不振、消化不良、婦女經水不調、赤白帶下、產後失血過多、久病體弱、老人衰弱等症。凡有此症者，服之立見奇效。

證

本藥係由名醫精心研製而成，選用上等藥材，遵古法炮制，功效顯著，馳名中外。歷年來蒙各界人士愛護，銷路極廣，信譽昭著。

書

凡欲購買者，請認明商標為要。每瓶售價大洋一元二角，小洋六角。各大藥房均有代售。

KWONG LEE YUEN
CHINESE MEDICINE - HINGPOO FALLS
註冊商標

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

獲日本信鴿秘密函

▲可窺倭賊陰謀之一斑
吉林通訊 七月廿四日 梨樹縣薩家堡子地方村人 忽獲白鴿二隻 腿部均帶有白鐵盒 一註(關五公七二)一註(公五五〇三) 並帶黑環兩個 範圍內又有小鐵盒壹個 內盛日文紙捲 其文爲七月二日中川義治所報 細譯文義 確與萬寶山事有關 當將信鴿攝影 暫爲飼養 檢同照片 譯文送縣 記者得見此件 查「川義治」者 爲駐日領館警察署主任 駐長日領田代重德 自六月初間 即派該主任常川莊在馬家哨口一帶 督飭韓「強挖礮溝 橫河築壩」至七月一日該處農民 無可再忍 遂有互相召集填壕自衛之舉 二日晨間 日警乃用機關槍掃射 此案形勢 以此日最爲緊張 此項信鴿 發感於同日下午六

於本月九日下午七時 在三馬路

期於本月九日下午七時 在三馬路西藏路壹品香西菜社 舉行常會 聞該會因鑒於年會之重要 特請總會會長胡春藻先生出席 報告今年兩會聯合大會及合併經過情形 並請美國商務參贊鮑夫而君講演美國道路建築與汽車運輸 專為指述道路方面各種建築及設施情形 以及汽車運輸之進展 此外尚有極多精彩之影片放映 以廣會員見聞

次第開辦學校及醫院壹以謀僑衆之福利爲主旨所以深

義舉本會館有厚望焉茲將簡章列后

每券定價售坎幣壹元

預算籌款貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成爲代理賣券人之酬勞費及其他費用

定壹百名有獎 首名獎三千元 二名壹千元 三名五百元 四名四百元 五名三百元 六名至拾名每八拾元 十壹名至五拾名每貳拾五元 五十壹名至壹百名每拾元

所售義捐券無論過額或不足全開彩後一律由原額照加照減

開彩地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視

定本年十壹月壹日爲止截期同月拾九日爲開彩期

義捐券每六張爲壹冊代賣者本會館每冊收銀五元不滿壹冊之零數每張收足壹元惟至少能代賣兩冊以上者方

Yee Lun Ark Kee & Co
534, Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

（大 宗 平 沽）

正 絲苗 上 絲苗 山唐 新絲苗 山唐 新壹粘 各江海味 油糖菜豆 日用食品 無一不備

關祝華謹啟

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
129-131 Pender St E
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.

◎ 贈送

精製及校
 500 Main & 208 Pender St. E.
 G. High Co.
 Phone Sev. 3729
 Vancouver B. C. Can.
 館校
 兼代
 票賣
 彩票

住宅	6647	牌門館醫	
住	High. 1176	486 Dunlevy Ave.	
藥房	Sey. 7963	Vancouver B C	
特別	晚間七點至九點	統理	面
時間	下午三點至五點	會新	十號即舊四三
另	點至五點	禮拜堂	華人協和對
續		內外男女老幼	教
		外科金枝花柳	
	(在館時間)		
	朝七點至五點		
	夜二點至五點		

醫 西
 悅 如 徐
 Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 宅 Fair. 6647 牌門館醫
 商房 High. 1176 430 Dunlavy Ave.
 藥房 Sey. 7963 Vancouver B.C.
 特別時間另議 內外全科花柳 會新禮拜堂
 晚間七點至九點 雜症 (在館時間) 面華人協和教
 朝下午二點至五點 李威街四百三十三號即霜侶對
 醫館庚遷社丹

本商店百貨具備成爲加西最大
的百貨店價錢與貨物來論堪中
無一可以比較敬請華友男女駕
臨光顧本店以備厚禮招待

任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車。
沙剪車：大小車常便電
話矢麼四六或六四
(Sey. 46 Sey. 64)

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至

希士定街西壹一八號為幸

采友眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

圖新軒印務局

中文活動日期印

售發

奉即索函佈印本樣章簡

HO SUN HING CO.

258½ Pender St. E.

Vancouver B.C. Phone Daug. 557

啓立林理司

良友、文華、二一入畫報 每期各三毛五
全年十
▲取維城、滿城或卡城影票任由 顧客自擇

新章雜誌 每四期壹毛五 全年卅五期四元二毛
黃軫章 增訂四次 **華歐美圖書大全五元**

鄭聰南語速類語 二元
英華通語連字典 一元六
卓岐山英語不求人壹元半
卓岐山華英通語問答二元
袖珍英華字典 壹元
英文書演錄 一元六
白蓮教演義 八毛

連環圖畫 **三國志** 原價壹元五 現售一元
吳三桂演義 三毛五
中華氏國開國史 七毛
嫖界演義 二毛五
武松演義 四毛
尉遲公演義 四毛

●除疾苦 復康健 ●
中藥大療典廉價貳元五
萬病治療大全二元五

名醫類案 廉價三元
本書為中國歷代名醫實驗醫案購備一部諸病可療

清血滅毒 花柳聖藥 化痰止咳 防癆護肺 杏仁精 立消腫核 骨油精 九雙料 每打廿五毛

解毒精 壹元五 風濕骨痛藥 壹元五

收賬快捷、交銀迅速
商家保護聯會有限公司
 有政府准照及具擔保之公司
 請將各債項及交易給本公司保護
 電話千汝地四四一八
 喜士定街西五一〇 房號四一六
 無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠
 皆有公司聯絡
 Business Men's Protective Assn. Ltd.

明和鐵行總理黃昭立啓

雲埠明和大鐵行新辦到
大帮磨粉偈發售

代售滿地可中華醫院彩票每條價值壹元

首名得銀壹萬貳千元
貳名得銀七千貳百元
三名得銀三千六百元
四名得銀貳千四百元
小彩貳百每名各得銀三十元

十壹月廿八日開彩
購書四元以上者贈彩票壹條

增訂新學海春秋 六毛
新影章廚書 五毛
洋莊新式中華字典 壹元七五
英漢合解辭彙 貳元五
英漢雙解辭典 一元六
華英新字典 貳元五
華英交際大全 壹元三
蘭莊新分類日用交際叢書 貳元四
祥莊新分類尺牘大全 壹元三
洋莊中華尺牘大全 一元二
華莊新分類尺牘大海 一元二
華商寫信不求人 二毛五
增訂信札 二毛五
大字秋水雪鴻軒句解尺牘 壹元
普通分類尺牘大成 一元叁
普通新尺牘 一元二

目錄印備
函索即奉

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

長生不老 九毛
秋水芙蓉 六毛
人生立論 六毛
奇術真傳 六毛
墨花影 六毛
大宇家女經 三七五
靈玉回春秘語 三七五
紅媚仙俠史 下 壹元
紅閣大俠 上 七毛
江關好漢 七毛
兒女英雄傳 五毛
野史傳奇 八毛
女學生外傳 壹元五
世界古今格言 壹元四
艷情美人福 二元四
美的情書 壹元

監獄腐敗

山縣監獄向來腐敗 在押犯人犯 迫
獲已 於四日列舉該管獄員謝祖蔭
扣犯人証據四項 聯向該台山縣政
控訴 請將其嚴行究辦 茲錄于下
○每名每天應得口糧一角五分 該
和蔭詭稱盡量代辦 實則尅扣
每名每日發沖菜或咸魚二兩
以生油四錢 上味二錢 計市價實
銀仙兩枚 每名每日派飯一斤(兩
○天○名值米錢七拾四文 約用
銅仙兩枚 核計○名○天支出
右 其尅扣者最低○名吞沒五分
其尅扣鐵証者一 病因○日所
薯壹斤 ○抵市價值銀貳元貳角
名實值錢四十四文 沖菜連柴共
四文 核實○名○天支出錢六拾
其尅扣者○名八十二文 此其
鐵証者二 病因不能食飯
發米粥粥充飢 ○名○天發米約
計市價錢七十二文 咸魚貳仙
計○天八十四文 每名每天吞沒
二文 此其尅扣鐵証者三 縣府
支出公費拾六元 另分庭不入內
月值支掃把十六把 約值銀五元
十倉內潔淨衛生 置諸不理 臭
無發給 該員完全吞沒 貪劣穢
不聞可知 此其尅扣鐵証者四

告廣堂安保材藥之 完最中加

本堂在雲南華數十年，所製參茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列，備
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付。
 ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。
 ●反老還童健腎丹 每盒四元
 本服此丹，腎弱如老翁。
 既服此丹，健腎若少年。
 ●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。
 ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。
 ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁、疔橫、
 並芒、瘰癧，食之自能毒去症愈。
 ●尋花燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎？
 如欲保險，買備此丸。
 ●花柳白濁洗射水 每樽二毫
 凡花柳白濁、雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。
 ●恩精久戰快活水 每樽五毫
 用法另單詳明，能令滿意。
 ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元
 ●Bow On Tong Co.
 20, Box 634, Teluk Anson, Penang.

玉器描眼石做便各款送札
戒指耳環飾崇定造戒指欲
取合度情相本告包脫教剪
察試之形示明當以節造運也



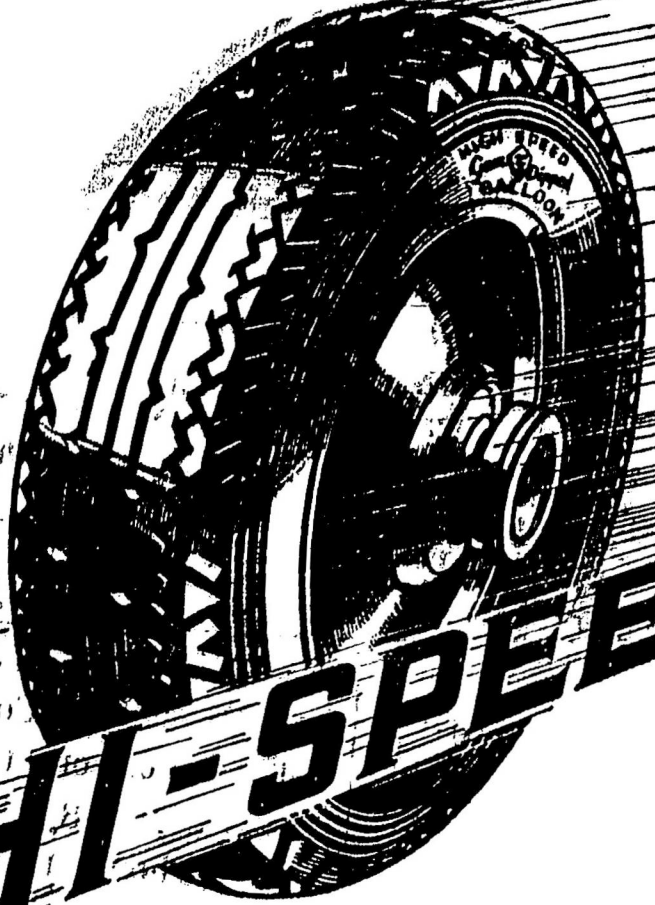
本號設在廣華路三十餘年
名聞十足金業精造中西新
類首飾久蒙僑胞贊美常
備鑽石

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 547-8069

內科全
醫士
黃慎余
統理男婦孺童內外全科花柳雜症

白濁跌打傷筋氣濕風痺咳嗽喉癰瘡毒
腳氣爛風癩鵝喉骨傷疔瘡

▲快亞市整車輪新改良耐用而快捷



NEW HI-SPEED

Firestone
GUM-DIPPED TIRES

本號出產之車輪經已馳名今又特加料承本改良真無別號之車輪可以比較者而價錢又最底用車諸君宜留意焉

各油池車房皆有快亞市整車輪發賣

緣有二特優點壹為加料樹膠一為快捷而無出軌之患輪之心內布裡雙材料與別不同故耐用過別號之輪廿五至四拾成

本樹膠車輪總製造廠設于加拿大欽問領埠



專賣處 樹膠車輪 代賣快亞市 街夾哥街角 亭設于奇化 麥汝卡電池

(喊線) 矢歷五元

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批 發 牙 膠 家

全 球

即 寄 玉 索

價 目 另 便

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

美 洲 代 理

金山大埠
紐約
羅省枝利
屋崙
檀香山
舍路

新招代理利權優給

廠麻多年
客題獨一
味甘香肥
批發全來

Charles Sue York
Sales Agent For The
Chinese Farmers In B. C.
237 Keefer St. E.
Vancouver B. C.

四號開張以備農業諸君薈農產利便之用兼
總代售澳地里亞紅燈菓子發客澳紅燈在加
經已銷流甚廣中西人士食之無不稱賞因其
菓美味清甜并如有僑胞農業者或有委託各
種薯仔菓子瓜菜寄售者取費從廉以圖久遠
交易僑胞貴客到來光顧者價又較別號發行
家特別相宜請祈留意

電話 Phone Trinity 4028

駐雲梯總代理翁蘇天謹啟

城多
 華僑旅館
 Wah Que Rooms
 501. Cormorant St.
 Victoria, B. C.
 本館開設在城埠美廉倫街門牌五百零一
 即奶廳車停斜對面本主人不惜重資大加
 良特用上等床檯俱各華麗房內備有冷熱
 喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐
 街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之
 津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧
 別歡迎 本館電話 26816

虞初誌

靈鸞曰：雪景奇妍：今日又饒有佳趣：二人同立洞口望：漠然一白：較前時爲麗：良久：靈鸞曰：奴偕汝往遊乎：畏冷否：紫薇娘曰：毋：但慮雪滑不能行耳：靈鸞曰：可著屐：內御長靴：持杖以防傾跌：於是二人果結束出門：而靈鸞則曳物一束：視之皆稻草：紫薇娘問何

均喜而趨噴：紫薇娘曰：鹿又安在？
：靈鸞曰：鹿不妨飢也：紫薇娘曰：
：雉鬼又奈何？靈鸞曰：雉鬼野生，
：能自避：二人遂出岩而遊眺：萬
山寂寂：渾穆如睡：紫薇娘曰：可
以出遊乎？靈鸞曰：所見不過如此
：不須往：又妨牛頭王：紫薇娘曰
：牛頭王亦冷縮欄中：不敢復出：
靈鸞失笑：然亦不復出：大寒地冷
：雪深道滑：扶杖僅能行：乃逡巡
而返：返時無事：則共洗滌鹿腹：
潔而烹之：飲酒食脯：歷三日：雪
已霽：大忽開朗：一輪紅日：出現
雲端：凍雀已啾啾出林：紫薇娘大
喜曰：天晴矣：

（未完）

武：本無不可也：惟汪自揣：素以
文章報黨：未以戰績見長：聞言之
下：沉思良久：則笑以答伯南：曰
：長於樵山：必短於漁水：紙上談
兵：尚可勝任：如期實習：則軍旅
之事：未嘗學也：說者謂：綜觀兩
方談話：亦兄具有揖讓之風：與其
他之爭飯碗：爭地盤者：賢不肖之
相去：實難以道里計矣：

揮 墨 談

頭髮的故事

頭髮和我們貴國的政治發生關係：
據說遠在幾千年前了：那時有個不
知甚麼皇帝：因為天久不雨：百姓

照妖鏡

聯總人選之偶談

古今來：投筆從戎者弗勝枚舉：文人任武職：非不可能矣：陳伯南有見於此：對於聯軍總司令一職：在國府二十一次會議後：與汪孫葆談話時：特提出以文人之汪精衛充任：此亦人選問題：或未解決前之偶談耳：果爾：豈非能文事者復有武備：今則秣馬厲兵：將來則偃文修

：把他自己的手甲脚甲和頭髮之類都剪下來：拜告天地：爲民求雨：果然誠心感動了鬼神：不禁爲痛苦的蒼生：灑一把眼淚：於是久旱的老百姓：就如魚得水：不亦樂乎的交頤那賢君的德政了：頭髮史的開場：就有這樣用處：那麼：頭髮不是一樣好的東西嗎：

可是：到了春秋的時候：有一位孔

備：今則秣馬厲兵：將來則偃文修老一先生：大聲疾呼的說過：微管

仲：吾其披髮左衽矣。這一句話：孔老一先生的勢力：在我們貴國裏倒敢說這句話：但一到家裏，是一時無兩：萬占獨尊的：他的他便嚇得不敢說了：原因：我說說話：自然是金科玉律：束髮受書不出。

!

談瀛錄

即使不是大旱十年：人人也把頭髮於必要時剪其一剪：隨風飄去：墮地沾泥：律以身體髮膚：受諸父母

近年以來：歐美航空事業異常發達：無論男女：都喜歡到空中去作空中旅行：好奇之人：更有在空中舉

：不敢毀傷之義：已屬是一個有疑問的孝子：而一般染了洋化的姑娘或先生：還是長髮披肩：蓬蓬然如亂草：招搖過市的在馬路上亂跑：引得那些有心的君子：憂慮起來：以爲兒髮於伊川：知百年其爲戎：是可怕不過的事情：於是不惜痛平言之：高呼要打倒披髮鬼：

真的：國家將亡：必有妖孽：偷若披髮鬼是我們貴國的妖精：熱心衛道和忠心愛國的達官貴人：先生夫子：怪不得要高呼打倒的口號：不肖如我：也想一附衰衰續公的覆尾

在坎那大境中了：

行結婚禮的：不道最近英國某地：有一個嬰兒產生在離地四千尺以上的半空之中：原來那產母：因爲分娩在即：急不及待：搭了一架單翼飛機上醫院去：不料飛到中途：那腹中的嬰兒就呱呱墮地了：半空中產兒：據說在歐美還是一個最新的紀錄：以前從未有過：至於在火車中產兒：倒是常有的事：最有趣的：是一九一八年間有一對雙生子生在火車中：因出世的時間有先後：所以一個生在美國境中：壹個已生在坎那大境中了：

得之言

▲常與情人約會者：其所佩之時計：必較準確：

▲以肥胖度人食量：往往有失：

在酒肉徵逐之場。

▲物美者價不廉：價廉者物不美：
故價廉物美之招揭：徒見市儈之欺
人耳：
▲日間愈勞動：晚間之睡眠亦愈甜
適：

▲長館博強：其魚

登樓入望不勝情
分外玲瓏萬象呈

王鈞空懸光耀

萬家杯酒道宵閑
一點晶毬徹夜明
美景忻逢湖上樂
何妨水夕酒盈傾

前題
(呂瑞卿)

晶毬一顆挂長天
照遍塵寰萬象妍
玉兔精光千里共
銀蟾皓魄十分圓
家家同慶觴邀月
戶戶臚歡酒滿筵
歲度中秋忙裡過
依然故我感綿綿

雲哥華
啟新書林
廿年袖珍日記
(商務版甲種)
參毛五(文明
書局版三毛五
(商務乙種)毛
陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選正續集每集貳元
聖蹟圖(彩畫)隨華英字明孔子有生以來各事業)四毛
新板華英四書三元 英文雙解辭典二元 英文文書輪鑄二元五
戊種辭源兩冊叁元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛
Kai Sun Co. Stationery
433 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.
八〇

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特

此如枝枝

此如枝枝

此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.

358 Third Ave.

New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒

懇照下列地址寄來....

每磅十元之特別大種參 磅

每磅八元之甲等參 磅

每磅六元之乙等參 磅

姓名

英文地址

◎花旗參大減價

本公司選擇最優的花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也

張景惠醫生

總埠 溫 哥 處 (2)
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散 每罇二元

葯力(消毒 殺菌) 止痛 止渴(包效) 三日見功 七日全愈

▲牛黃瀉毒丸 每盒二元

壹治花柳白濁 一治下疳橫痃 一治皮膚血毒
一治男子撞紅 壹治熱毒內蘊 一治腸胃積滯
一治風濕脚氣 一治消化不良 一治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

(葯力) 生精 補血(主治) 腎虛 陽萎 強腦 健腎 血虧 黃萎

▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元 壹料九元

(五必需) 遺精必需 血虛必需 陰虛必需 此丸惟都城代理有賣 腎虧必需 需水虧必

◎介紹患白濁症購葯者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景惠醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅其愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

○弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致蒙張景惠先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

○弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂絕毫無偶與張景惠先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩罇而身體健全矣

旅滿地可埠台山華村人麥聖聖頓

○張景惠醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者 旅雲埠黃祥敬告

○恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景惠先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極點後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵同滙票六元請再付來五必需丸壹盒為荷此頌 旅滿城台山人李榮謹上 (來函照錄)

○近服牛黃瀉毒丸者之情形

○關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

○黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六點鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景惠藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.